

Gamme Voyager 5200

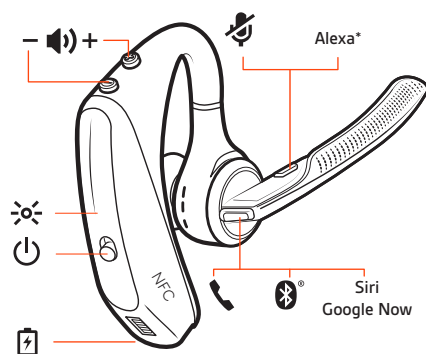
Système de micro-casque/oreillette sans
fil

Guide utilisateur

Sommaire

Présentation de l'oreillette	3
Charger votre oreillette	4
Vérifier la charge de la batterie	4
Avertissements de batterie faible	4
Utilisation de l'étui de chargement	5
Port	6
6	
6	
Coupler votre téléphone	7
Couplage avec un périphérique mobile	7
Couplage NFC	7
Couplage avec un autre périphérique	7
Fonctions de base	8
Passer/Prendre/Terminer des appels	8
Régler le volume	8
Mode secret	8
Assistant vocal	9
Activer et utiliser Amazon Alexa	9
Lire et mettre en pause des fichiers audio	9
Utiliser les capteurs	9
Fonctionnalités avancées	11
Activer Tile	11
Liste des alertes vocales	11
Régler le volume des alertes vocales	11
Mise à jour firmware	12
Récupération micro-casque/oreillette	12
Dépannage	13
Contenu de la boîte	14
Accessoires	15
Spécifications	16
Assistance	17

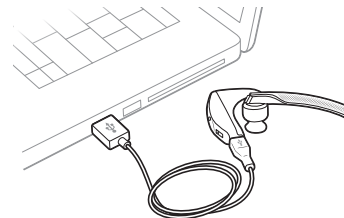
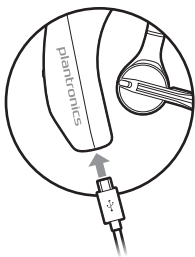
Présentation de l'oreillette



	Port de charge
	Bouton d'appel
	Bouton Bluetooth (utiliser pour le couplage de périphérique)
Siri, Google Now	Bouton assistant personnel virtuel
Alexa*	*Alexa requiert l'application Plantronics Hub
	Touche secret
	Boutons de volume
	Témoin lumineux
	Bouton d'alimentation
	Technologie « Near Field Communication »

Charger votre oreillette

Votre nouvelle oreillette dispose de suffisamment d'autonomie pour effectuer le couplage et passer quelques appels dès sa mise en service. Il faut environ 90 minutes pour recharger complètement l'oreillette ; le témoin lumineux s'éteint une fois la charge terminée. Un câble micro-USB est fourni pour vous permettre de recharger l'oreillette avec un chargeur secteur mural (non fourni) ou via le port USB d'un PC. Mettez votre PC sous tension pour recharger l'oreillette sur un port USB 2.0 ou supérieur.



REMARQUE Rechargez la batterie à température ambiante ; ne rechargez pas la batterie à une température inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C.

Vérifier la charge de la batterie

Il existe plusieurs manières de vérifier le niveau de batterie de l'oreillette :

- Ecoutez les messages vocaux sur l'oreillette en appuyant sur le bouton d'appel .
- Vérifier les témoins lumineux situés sur l'oreillette ou sur l'étui de chargement.
- Utiliser l'application Plantronics Hub pour ordinateur de bureau ou portable. Vous pouvez télécharger ce logiciel en vous rendant sur la page plantronics.com/software.

Comportement du témoin lumineux de l'oreillette

Arrêt Chargement terminé

● ● ● Niveau de batterie élevé

● ● Niveau de batterie moyen

● Batterie faible

● ● ● Niveau de batterie critique

Avertissements de batterie faible

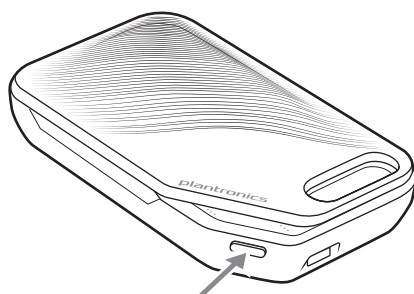
Niveau de la batterie	Message vocal
30 minutes d'autonomie en conversation restantes	« Battery Low » (Batterie faible) répété toutes les 15 minutes
10 minutes d'autonomie en conversation restantes	« Recharge Headset » (Recharger l'appareil) toutes les 5 minutes

Utilisation de l'étui de chargement

Un étui en pleine charge peut recharger entièrement votre oreillette deux fois et vous offrir jusqu'à 14 heures d'autonomie supplémentaire en mode conversation.

IMPORTANT L'étui de chargement est placé en mode veille prolongée après la fabrication pour économiser de l'énergie et protéger la batterie. Pour sortir l'étui de chargement du mode veille, branchez-le à une source d'alimentation pendant au moins 1 minute. Les témoins lumineux clignotent lors de la charge.

Vérifiez l'état de la batterie de l'étui de chargement en appuyant sur le bouton latéral.



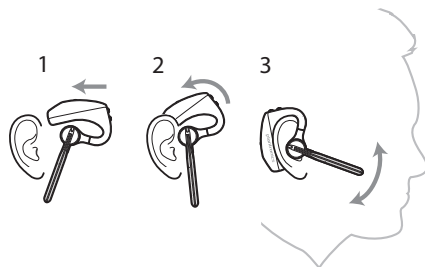
Témoins lumineux d'état de la batterie pour l'étui de chargement

● ● ●	Niveau de batterie élevé
● ●	Niveau de batterie moyen
●	Batterie faible
● ● ●	Niveau de batterie critique. Rechargez l'étui de chargement ou l'oreillette

REMARQUE L'étui de chargement est vendu séparément. Rendez-vous sur plantronics.com/accessories pour plus d'informations.

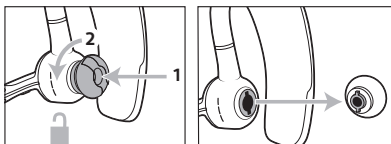
Port

- 1 Glissez l'oreillette derrière l'oreille, puis appuyez doucement sur votre oreille.
REMARQUE Retirez vos lunettes avant de placer l'oreillette pour garantir un ajustement optimal.
- 2 Faites pivoter la perche du microphone jusqu'à ce que le microphone pointe vers votre bouche.
- 3 La perche du microphone peut être déplacée vers le haut ou vers le bas pour un meilleur ajustement.

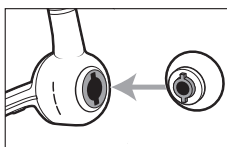


Choisissez l'embout le plus adapté à votre oreille.

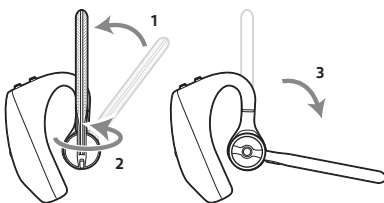
- 1 Poussez l'embout et faites-le pivoter vers la gauche pour le déverrouiller.



- 2 Alignez le nouvel embout dans l'emplacement, poussez-le et faites-le pivoter vers la droite pour l'enclencher correctement.



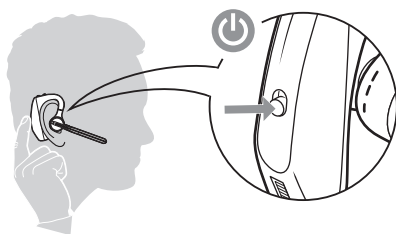
Pour porter l'oreillette sur votre autre oreille, pivotez la perche vers le haut, puis tournez là afin que l'embout se trouve de l'autre côté lorsque vous abaissez la perche.



Coupler votre téléphone

Couplage avec un périphérique mobile

- 1 La première mise sous tension de votre micro-casque/oreillette déclenche le processus de couplage. Mettez votre micro-casque/oreillette, vous entendrez le message « pairing » (couplage) et les témoins lumineux clignoteront en rouge et bleu.



- 2 Activez le Bluetooth sur votre téléphone et lancez la recherche de nouveaux périphériques.

- **iPhone** Réglages > Bluetooth > Activé*
- **Android** Paramètres > Bluetooth :Activé > Rechercher des appareils*

REMARQUE *Les menus peuvent varier selon les périphériques.

- 3 Sélectionnez « PLT V5200 Series ».
Si votre téléphone exige un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000) ou acceptez la connexion.

Une fois le couplage terminé, vous entendez le message « pairing successful » (couplage réussi) et les témoins lumineux de l'appareil cessent de clignoter.

REMARQUE Votre oreillette peut se coupler avec un maximum de huit périphériques mais elle ne peut maintenir que deux connexions simultanées (dont une avec l'adaptateur Bluetooth USB).

Couplage NFC

Le couplage NFC est une option permettant de coupler votre téléphone lorsqu'un périphérique (maximum) est déjà connecté. Le couplage NFC ne fonctionnera pas si deux périphériques sont déjà connectés.

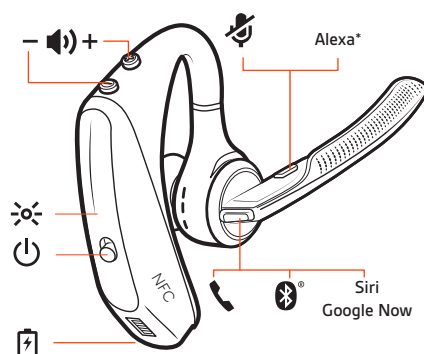
- 1 Assurez-vous que la fonction NFC est activée et que l'écran de votre téléphone est déverrouillé. (Selon les téléphones.)
- 2 Lorsque l'oreillette est allumée, placez-la à l'arrière de votre téléphone contre le dispositif NFC jusqu'à ce que le couplage NFC soit effectué. Acceptez la connexion, le cas échéant.



Couplage avec un autre périphérique

- 1 Lorsque l'oreillette est allumée, maintenez le bouton d'appel  enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez « pairing » (couplage).
- 2 Pendant que les témoins lumineux de votre oreillette clignotent en bleu et rouge, activez le Bluetooth sur votre téléphone et lancez la recherche de nouveaux périphériques.
- 3 Sélectionnez « PLT V5200 Series ».
Une fois le couplage terminé, les témoins lumineux cessent de clignoter et vous entendez le message « pairing successful » (couplage réussi).

Fonctions de base



Passer/Prendre/Terminer des appels

Répondre à un appel

- Mettez votre oreillette pour répondre à un appel, ou
- Dites « answer » (répondre) à l'annonce de l'appel entrant
- Appuyez sur le bouton d'appel .

Mettre fin à un appel

- Appuyez sur le bouton d'appel .

Refuser un appel entrant

- Appuyez sur le bouton d'appel  pendant 2 secondes.

Recomposer le dernier appel sortant

- Appuyez deux fois sur le bouton d'appel .

Annnonce de l'appelant (téléphone mobile uniquement)

Lorsque vous portez l'oreillette, vous entendrez le nom du contact qui appelle afin que vous puissiez décider de répondre ou d'ignorer l'appel sans regarder l'écran du téléphone.

Le nom de l'appelant est annoncé :

- si votre téléphone est doté du profil d'accès au répertoire (PBAP)
- si vous avez accordé l'accès à vos contacts lors du processus de couplage (préparamétré pour la plupart des téléphones mobiles)
- si l'appelant est répertorié dans la liste de contacts

Le nom de l'appelant n'est pas annoncé : si l'appelant est inconnu, non listé, bloqué ou si la langue n'est pas prise en charge.

Régler le volume

Appuyez sur le bouton de volume  vers le haut (+) ou vers le bas (–) pendant un appel ou lors de la lecture de fichiers audio.

Si vous n'êtes pas en train de passer un appel ou d'écouter du contenu audio, vous pouvez appuyer sur le bouton de volume  pour régler le volume pour l'annonce de l'identité de l'appelant et pour d'autres commandes vocales.

Mode secret

Appuyez sur la touche secret  pour activer ou désactiver le mode secret de votre micro-casque/oreillette pendant un appel. Personnalisez les paramètres du mode secret dans l'application Plantronics Hub.

Rappel mode secret*

*Plantronics Hub pour Mac/Win ou Plantronics Hub pour iOS/Android requis pour l'activation.
(plantronics.com/software)

Vous pouvez ajouter une notification de mode secret en gérant la fonctionnalité du mode secret à l'aide de Plantronics Hub. Si ce paramètre est activé et que vous avez mis un appel actif en mode secret, dès que vous commencez à parler une alerte s'affiche sur le bureau pour vous rappeler que vous êtes toujours en mode secret.

Assistant vocal

Siri, Assistant Google™, Cortana Maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé pendant 2 secondes afin d'activer l'assistant vocal par défaut de votre téléphone. Attendez le signal du téléphone pour activer la numérotation vocale, la fonction de recherche et d'autres commandes vocales de votre smartphone.

Activer et utiliser Amazon Alexa

En activant Alexa sur votre micro-casque/oreillette, vous pourrez demander votre chemin, appeler des amis, accéder à des fonctionnalités Alexa et bien plus encore.

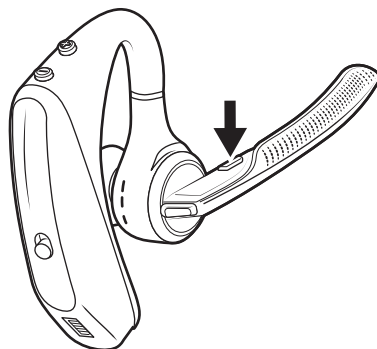
REMARQUE Amazon Alexa n'est pas disponible dans toutes les langues ni dans tous les pays.

1 Activer Alexa

- A Connectez le micro-casque/l'oreillette à votre périphérique mobile**
- B Si nécessaire, mettez à jour votre application mobile Plantronics Hub (logiciel)**
- C Lancez l'application Plantronics Hub et vérifiez que votre appareil (firmware) est à jour**
- D Dans le menu principal de Plantronics Hub, sélectionnez Apps > Amazon Alexa > Enable (Applications > Amazon Alexa > Activer)**
- E Lancez l'application Amazon Alexa et suivez les instructions pour configurer votre micro-casque/oreillette**

2 Utiliser Alexa

- A Pour utiliser Alexa, appuyez sur la touche secret et posez une question. Vous entendez une tonalité lorsqu'Alexa est activée.**



Lire et mettre en pause des fichiers audio

Utiliser les capteurs

Appuyez sur le bouton d'appel .

La technologie Smart Sensors de cette oreillette détecte la mise en place de l'oreillette et effectue automatiquement certaines opérations pour vous faire gagner du temps.

Mettre votre oreillette permet de :

- Répondre à un appel entrant

- Transférer une conversation en cours depuis votre téléphone
- Reprendre la lecture de fichiers audio

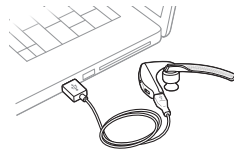
Retirer votre oreillette permet de :

- Transférer une conversation en cours vers votre téléphone
- Mettre en pause la lecture de fichiers audio

Réinitialiser les capteurs

Vous devrez peut-être réinitialiser les capteurs s'ils ne fonctionnent pas normalement.

- Lorsque vous portez l'oreillette, appuyez sur le bouton d'appel  pour tester les capteurs. Si vous entendez une alerte vocale indiquant la durée de conversation, les capteurs fonctionnent. Si vous entendez un signal sonore, les capteurs doivent être réinitialisés.
- Pour réinitialiser les capteurs, allumez l'oreillette, connectez-la à un chargeur ou directement au port USB de l'ordinateur, puis placez-la sur une surface plane non métallique pendant plus de 10 secondes.



Désactiver les capteurs

- Vous pouvez désactiver les capteurs intelligents de votre oreillette via le logiciel Plantronics Hub dans le menu *Settings (Paramètres)* ou à l'état inactif. Appuyez simultanément sur le bouton d'appel et la touche secret pendant 5 secondes. Un message vocal vous informera ensuite de l'état des capteurs intelligents.

Fonctionnalités avancées

Activer Tile

Utilisez l'application Tile pour faire sonner votre micro-casque/oreillette égaré(e) ou localiser votre appareil sur une carte et pour demander de l'aide à la communauté Tile.

- 1 Connectez le micro-casque/l'oreillette à votre périphérique mobile
- 2 Lancez l'application Plantronics Hub et vérifiez que votre firmware est à jour
- 3 Dans le menu principal de Plantronics Hub, sélectionnez **Apps > Tile > Enable** (Applications > Tile > Activer)
- 4 Lancez l'application Tile et suivez les instructions pour connecter votre micro-casque/oreillette

Liste des alertes vocales

Voici une liste d'alertes vocales courantes, vous pouvez utiliser Plantronics Hub pour personnaliser les alertes. Téléchargez Plantronics Hub sur plantronics.com/software

- « Answering call » (Prise d'appel)
- « Battery low » (Batterie faible)
- « Redialing last outgoing call » (Recomposition du dernier appel sortant)
- « Incoming call » (Appel entrant)
- « Mute on/off/muted » (Alerte mode secret activé/désactivé)
- « No phone is connected » (Aucun téléphone connecté)
- « Pairing » (Couplage)
- « Pairing incomplete, restart headset » (Couplage inachevé, redémarrez le micro-casque/l'oreillette)
- « Pairing successful » (Couplage réussi)
- « Power on/off » (Mise sous tension/hors tension)
- « Phone X connected/disconnected » (Appareil X connecté/déconnecté)
- « Recharge headset » (Recharger l'appareil)
- « Smart sensors on/off » (Capteurs intelligents activés / désactivés)
- « Talk time (X) hours » (Durée de la conversation : (X) heures)
- « Volume maximum/minimum »

Régler le volume des alertes vocales

Utilisez le bouton de volume lorsque l'oreillette est sous tension et inactive (pas d'appel en cours ou de diffusion de musique) pour régler le volume des alertes vocales de l'oreillette.

Mise à jour firmware

Les mises à jour firmware sont conçues pour garder votre appareil à jour avec les technologies les plus récentes. Mettez à jour votre firmware pour :

- Modifier la langue des alertes/commandes vocales
- Améliorer les performances de votre appareil
- Ajouter de nouvelles fonctionnalités à votre appareil

Vous pouvez mettre à jour votre appareil sans fil à l'aide de votre smartphone ou de votre ordinateur de bureau avec Plantronics Hub. Téléchargez sur plantronics.com/software

Si Plantronics Hub pour Android/iOS est déjà installé sur votre smartphone, allez dans *Paramètres* pour voir si une mise à jour est disponible.

Si Plantronics Hub pour Windows/Mac est déjà installé sur votre ordinateur, allez dans *Mises à jour* pour voir si une nouvelle version du firmware est disponible pour votre périphérique.

Conseils

- Si vous êtes en train d'effectuer une mise à jour à l'aide de Plantronics Hub depuis votre **téléphone** :
 - Retirez le micro-casque/oreillette de votre oreille. Attendez que la mise à jour soit terminée avant d'utiliser votre micro-casque/oreillette ou votre smartphone.
 - Déconnectez l'appareil des autres périphériques, tels que téléphones, tablettes et ordinateurs.
 - Ne démarrez pas une deuxième mise à jour à partir d'un autre téléphone.
 - Ne lisez pas de musique sur votre téléphone pendant la mise à jour.
 - Ne passez pas d'appel et ne répondez à aucun appel entrant pendant la mise à jour.

REMARQUE Si vous recevez de nombreux appels, e-mails ou SMS qui interrompent votre mise à jour, essayez d'activer la fonction *Ne pas déranger* dans les paramètres de votre téléphone lorsque vous effectuez la mise à jour.

- Si vous êtes en train d'effectuer une mise à jour à l'aide de Plantronics Hub pour [Windows] à partir de votre **ordinateur** en utilisant votre adaptateur Bluetooth sans fil :
 - Retirez le micro-casque/oreillette de votre oreille. Attendez que la mise à jour soit terminée avant d'utiliser votre micro-casque/oreillette.
 - Déconnectez l'appareil des autres périphériques, tels que téléphones, tablettes et ordinateurs.
 - Ne démarrez pas une deuxième mise à jour à partir d'un autre périphérique (téléphone ou ordinateur, par exemple).
 - Débranchez les autres micro-casques/oreillettes Bluetooth de votre ordinateur.
 - Ne passez pas d'appel et ne répondez à aucun appel entrant pendant la mise à jour.

Récupération micro-casque/oreillette

Si vous recevez un message d'échec de la mise à jour radio, ou rencontrez un échec de la mise à jour, suivez les étapes ci-dessous :

- Connectez votre micro-casque/oreillette à l'ordinateur.
- Téléchargez et installez Plantronics Hub pour Windows/Mac à l'adresse <https://www.plantronics.com/product/plantronics-hub-desktop>
- Ouvrez Plantronics Hub, accédez à Aide > Support > Mises à jour firmware et récupération, et saisissez votre ID produit (PID) pour terminer la récupération.

Dépannage

Mes interlocuteurs ne peuvent pas m'entendre.

Solutions :

- Vérifiez que l'oreillette est couplée avec le téléphone et connectée à celui-ci.
- Repositionnez l'oreillette sur votre oreille afin que les capteurs puissent détecter qu'elle est portée.
- Réinitialisez vos capteurs (à l'aide des instructions ci-dessus) car un nouvel étalonnage peut être nécessaire.
- Désactivez vos capteurs car ils peuvent être incompatibles avec la forme de votre oreille.
- Désactivez la qualité vocale HD (son large bande) via l'application Plantronics Hub car ce paramètre peut être incompatible avec votre téléphone.

Je n'entends ni mes interlocuteurs ni la musique.

Solutions :

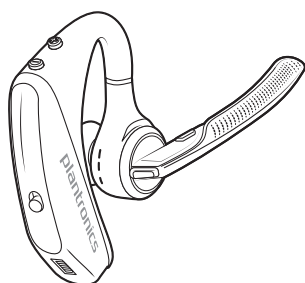
- Vérifiez que l'oreillette est couplée avec le téléphone et connectée à celui-ci.
- Repositionnez l'oreillette sur votre oreille afin que les capteurs puissent détecter qu'elle est portée.
- Réinitialisez vos capteurs (à l'aide des instructions ci-dessus) car un nouvel étalonnage peut être nécessaire.
- Désactivez vos capteurs car ils peuvent être incompatibles avec la forme de votre oreille.

Mon oreillette n'atteint pas les 7 heures d'autonomie en mode conversation même après avoir été entièrement chargée.

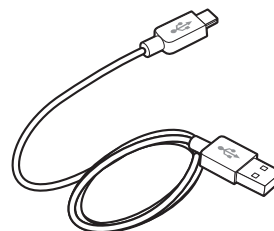
Solutions :

- Vérifiez que l'oreillette est couplée avec le téléphone et connectée à celui-ci.
 - Désactivez la qualité vocale HD (son large bande) qui utilise plus d'énergie.
 - Déchargez complètement la batterie de votre oreillette, puis rechargez-la complètement.
 - Certains téléphones possèdent des connexions Bluetooth moins efficaces que d'autres et empêchent ainsi de bénéficier de la durée de conversation optimale de 7 heures. L'autonomie restante en mode conversation est en partie calculée en tenant compte de l'utilisation passée. Il se peut donc que l'estimation soit parfois imprécise en raison de votre mode d'utilisation.
-

Contenu de la boîte



Oreillette



Câble micro-USB



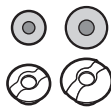
Embouts (S, M, L)

Accessoires

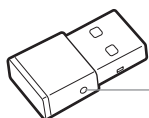
Vendu séparément sur plantronics.com/accessories.



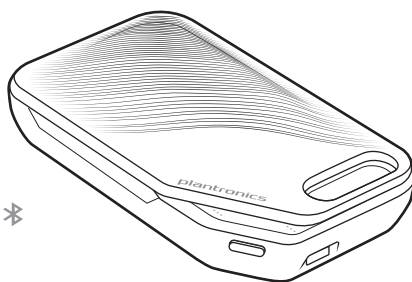
Chargeur de
voiture



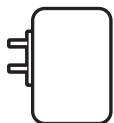
Embouts avec protection en mousse



Adaptateur
Bluetooth USB



Etui de chargement



Adaptateur
secteur

Spécifications

Mode conversation	Jusqu'à 7 heures d'autonomie en mode conversation sans l'aide de l'étui ; jusqu'à 14 heures d'autonomie supplémentaires en mode conversation à l'aide de l'étui complètement chargé. REMARQUE Etui de chargement vendu séparément. Rendez-vous sur plantronics.com/accessories pour plus d'informations.
Bluetooth	Version 4.1
Autonomie en mode veille	Jusqu'à 9 jours
Poids	20 g
Technologie Smart Sensor	Deux capteurs intelligents pour détecter le port
Microphone antibruit	• Technologie de traitement numérique du signal active (DSP) avec quatre micros • Annulation de l'effet d'écho • Détection du Sidetone
Résistant à l'eau	Nano-revêtement P2i sur l'oreillette pour assurer une bonne protection contre l'humidité
Couplage NFC	Approchez l'oreillette d'un téléphone compatible NFC pour effectuer le couplage
Distance d'utilisation (portée)	98 pieds, 30 mètres
Profils Bluetooth	Profil de distribution audio avancée (A2DP), profil d'accès au répertoire (PBAP), profil de contrôle audio/vidéo à distance (AVRCP), profil Mains libres large bande (HFP) 1.6 et profil de l'oreillette (HSP) 1.2
Technologie multipoint	Connectez deux appareils Bluetooth et répondez aux appels ou diffusez du contenu multimédia sur l'un ou l'autre de ces périphériques
Type de batterie	Lithium-ion polymère rechargeable, non remplaçable
Connecteur de charge	Câble de chargement Micro USB sur l'oreillette
Indicateur du niveau de batterie	Affichage automatique sur iPhone et iPad. Affichage sur l'écran de votre smartphone avec Plantronics Hub pour iOS/Android
Temps de charge (maximum)	90 minutes pour une charge complète
Température de fonctionnement et de stockage	Entre 0 et 40 °C

REMARQUE * Les performances peuvent varier selon la batterie et l'appareil.

Assistance

BESOIN DE PLUS D'INFORMATIONS ?

plantronics.com/support

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States

Plantronics B.V.

Scorpius 171
2132 LR Hoofddorp
Netherlands

© 2019 Plantronics, Inc. Plantronics et Voyager sont des marques déposées de Plantronics, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. OpenMic et PLT sont des marques déposées de Plantronics, Inc. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. utilisée par Plantronics sous licence de cette société. Google Play et le logo Google Play sont des marques commerciales de Google, Inc. The N-Mark est une marque commerciale ou une marque commerciale déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

207276-11 (10.19)